

# Kristina



**ROPAX Rails | DDR:n ja Itä-Saksan  
historian jalanjäljissä Leipzig ja Berliini  
6.5.2025**

**Kristina | ROPAX**

# Sisällysluettelo

Esittely .....	3
Matkaohjelma .....	6
Hintatiedot .....	10
Laiva .....	12
Huomioitavaa .....	22

# Esittely

Astu ajassa taaksepäin ja lähde tutustumaan toisen maailmansodan jälkeisiin vuosikymmeniin Itä-Saksan kaupungeissa. Tällä kiehtovalla yhteismatkalla sukellat DDR:n aikaan Leipzigissa ja Berliinissä, joissa historia herää eloon autenttissa paikoissa – kuten Stasin päämajassa, Berliinin muurin muistomerkillä ja DDR-museossa. Risteilet Leipzigissa Karl-Heine-kanavan maisemissa, koet 1980-luvun elämän Berliinissä ja nautit yhteisistä hetkistä herkullisten illallisten äärellä.

Matkan aikana nautit myös Itämeren rauhallisista risteilypäivistä ja mukavista junamatkoista Saksan sisällä. Pidemmät siirtymät taittavat sujuvasti, ja kaupunkien sisällä liikut näppärästi raitiovaunulla tai metrolla Kristinan kokeneen matkanjohtajan johdolla. Huolella valitut keskustahotellit ja monipuoliset ruokailut takaavat vaivattoman matkakokemuksen, jossa voit keskittyä nauttimaan historian täyteisistä elämyksistä.

**MATKANJOHTAJASI** ☒☒ Satu Oldenroff

## Elämysvinkkejä yhteismatkalle

- Leipzigissa Rauhanomaisen vallankumouksen tapahtumat avautuvat opastetulla kävelykierroksella kaupungin ydinkeskustassa. Kierroksen jälkeen voit pistäytyä omatoimisesti kahvilla yhdellä kaupungin tunnelmallisista aukioista. Päivä huipentuu illalliselle legendaariseen Auerbachs Kelleriin, jossa historiallinen miljöö kohtaa saksilaisen keittiön parhaat maut.
- Berliinissä DDR:n arkielämä avautuu kiehtovasti Kulttuuripanimolla, ja Berliinin muurin muistomerkillä pääset konkreettisesti ymmärtämään kaupungin jakautumisen vaikutuksia. Lounastauolla kannattaa nauttia ikoninen currywurst Konnopkes Imbissin kojulla – makuelämys, joka vie makumuistoihin vuoteen 1930.
- Matkan viimeisenä päivänä Berlin-Hohenschönhausenin muistomerkki herättää ajatuksia DDR:n poliittisista vainoista, ja opastettu kierros syventää ymmärrystä maan lähihistoriasta.

Lähtemällä tälle matkalle kasvatat Suomeen uutta metsää ja työllistät suomalaisia nuoria. [LUE LISÄÄ VASTUULLISUUSTEOSTA.](#)

## Vinkki teatterin ystäville: Berlin Berlin Kotkan Kaupunginteatterissa!

Esitys, joka on kuin aikamatka suoraan Berliinin muurin varjoon – agenttikomedia Berlin Berlin Kotkan Kaupunginteatterissa

Patrick Haudecœurin ja Gérald Sibleyrasin kirjoittama näytelmä tarjoilee hullunkurisia sattumuksia ja muuttuvia tilanteita kuin hyvä ranskalainen farssi konsanaan, alati kiihtyvällä tahdilla.

Kihlapari Emma ja Ludwig elävät suljetussa Itä–Berliinissä vartiotorrien varjoissa. Rakastavaiset ovat jo tovin suunnitelleet huolellisesti pakoa piikkilankojen puristuksesta vapaaseen länteen. Mutta tällä kertaa hyvin suunniteltu, ei olekaan vielä puoliksi tehty. Rakastavaisten reitti vapauteen on täynnä mutkia, vaaroja, kyräileviä naapureita ja verta kylmäviä Stasi-agentteja.



**Lue lisää ja varaa liput:**

[HTTPS://WWW.KOTKANTEATTERI.FI/OHJELMISTO/BERLIN-BERLIN/](https://www.kotkanteatteri.fi/ohjelmisto/berlin-berlin/)

# Matkaohjelma



Hintaan sisältyvät ateriat on merkitty matkaohjelmaan (A=aamiainen, B=brunssi, L=lounas, P=päivällinen).

## Tiistai 6.5. Helsinki, laiva lähtee klo 15.00 (P)

Lähtö Helsingistä (Vuosaari) klo 15.00. Illallinen ruokajuomineen ja matkajohtajan ohjelmaa.

## Keskiviikko 7.5. Lauantai 15.2. Päivä merellä, Travemünde, saapuminen klo 21.00, Lyypekki (B,P)

Päivä merellä. Brunssi ja illallinen (ei ruokajuomia). Matkanjohtajan järjestämää ohjelmaa

merimatkan aikana. Laiva saapuu Travemüнден klo 21.00, josta siirtyminen bussilla Lyypekkiin. Majoitumme The niu rig-hotellissa vastapäätä rautatieasemaa.

## **Torstai 8.5. Lyypekki – Hampuri – Leipzig (A,L,P)**

Nautimme aikaisen aamiaisen Lyypekissä, kirjaudumme hotellista ja kävelemme tien toisella puolella olevalle rautatieasemalle. Otamme lounaspakettimme leipomokaupasta ja nousemme Hampurin junaan ja jatkamme Hampurista jatkoyhteydellä Leipzigiin (junamatka siirtymisineen n. 4 h). Kävelemme rautatieasemalta hotelliin Elaya Hotel Leipzig City Center 4\* (n 900 m) ja kirjaudumme sisään. Aloitamme iltapäivän kävelykierroksella tutustuen vuoden 1989 Rauhallisen vallankumouksen tapahtumiin. Kierroksen jälkeen vähän vapaa-aikaa ennen kuin kokoontumme yhteiselle illalliselle Auerbachs Kelleriin, joka on palvellut asiakkaita vuodesta 1912 saksilaisella menullaan. Illallisen jälkeen kävelemme hotellille. (n. 700 m).

- **Matkan hintaan sisältyvä retki: Opastettu kierros Leipzigiin – ”Rauhanomainen vallankumous” (n. 1,5 h)**

## **Perjantai 9.5. Leipzig (A,P)**

Rauhallisen aamiaisen jälkeen aloitamme päivän Stasin päämajasta. Opastettu kierros Die Runde Ecke (pyöreä kulma) -rakennuksessa johdattaa meidät DDR:n valtiollisen turvallisuuselimen historiaan. Seuraava kohteemme on lähellä oleva Saksan nykyhistorian museo, jossa voi tutustua elämään ja erilaisiin mm. kodin esineisiin DDR:n aikaan. Tämän jälkeen vapaata aikaa tutustua näyttelyyn tai vaikkapa omatoimiseen lounaaseen. Kokoontumme hotellille ja ajamme raitiovaunulla satamaan ja risteilemään Karl-Heine kanaalin viehättävissä maisemissa MS WELTFRIEDEN-aluksella, joka on alkuperin rakennettu 1945 rannikkovartioston käyttöön. Matkan aikana voi ihastella Leipzigiä ympäröivää luontoa ja moninaista kaupunkikuvaa. Palaamme raitiovaunulla takaisin keskustaan ja vapaa-ajan jälkeen nautimme vielä yhteisen illallisen DDR-tyyliteltyssä ravintola Gastätte Kollektiv:ssa.

- Matkan hintaan sisältyvä retki: Stasi-museo ja DDR-näyttely (n. 2 h)
- Matkan hintaan sisältyvä retki: Maisemaristeily m/s Weltfrieden-aluksella (n. 1,5 h)

## **Lauantai 10.5. Leipzig – Berliini (A,L,P)**

Aamiaisen jälkeen kirjaudumme hotellista ulos ja jatkamme suoralla junayhteydellä (n. 1 h) Berliiniin. Jätämme matkatavarat hotelliin H4 Hotel Berlin Alexanderplatz 4\* ja matkaamme

maalaisella nauttimaan lounaaksi currywurstia Konnopkes Imbiss-myyntikojulle, joka on aloittanut toimintansa jo vuonna 1930. Lounaan jälkeen tutustumme Kulttuuripanimoon opastetusti, jonka aikana kuulemme mm. millaista elämä oikeasti oli 40:n DDR -vuoden aikana. Päivän historiallinen ympyrä sulkeutuu raitiovaunumatalla Berliinin muurin muistomerkillä Bernauer Strassella. Ajamme maalaisella hotelliimme ja kirjaudumme sisään. Illalla nautimme vielä yhteisen 3:n ruokalajin illallisen ravintola PILA:ssa, joka tarjoilee aidon DDR-elämyksen sisustukseltaan ja menultaan.

- **Matkan hintaan sisältyvä retki: Opastettu kierros DDR-museo kulttuuripanimolla (n. 1 h)**
- **Matkan hintaan sisältyvä retki: Opastettu kierros Berliinin muurin muistomerkillä (n. 1,5 h)**

## **Sunnuntai 11.5. Berliini – Hampuri – Lyypekki – Travemünde (A,L,P)**

Aamiainen hotellissa, jonka jälkeen uloskirjautuminen. Matkaamme raitiovaunulla Berlin-Hohenschönhausen-muistomerkille, jossa meitä odottaa opastus DDR:ssä harjoitetun 44-vuotisen poliittisen vainon maailmaan. Päivän yhteinen lounas nautitaan perinteikkäässä itäberliiniläisessä Pietschmanns-ravintolassa. Lounaan jälkeen palaamme Alexanderplatzille viettämään hetken vapaa-aikaa ennen matkalaukkujen noutamista hotellilta ja matkan jatkumista Berliinistä Hampurin kautta Lyypekkiin (n. 3,5 h) junalla. Yhteinen illallinen nautitaan Lyypekissä ravintola Alte Feuerwachessa, jonka jälkeen jatkamme bussilla Travemündensatamaan ja nousemme laivaan lastaustilanteen mukaan.

- **Matkan hintaan sisältyvä retki: Opastettu kierros Berlin-Hohenschönhausen alueella (n. 1,5 h)**

## **Maanantai 12.5. Päivä merellä (B,P)**

Laiva lähtee aamuyöllä kohti Helsinkiä. Päivä merellä. Brunssi ja illallinen laivalla (sisältää ruokajuomat). Matkanjohtajan järjestämää ohjelmaa.

## **Tiistai 13.5. Helsinki, saapuminen klo 10.00 (A)**

Aamiainen laivalla, laiva saapuu Vuosaareen. Laivasta nousu.

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

# Hintatiedot

## Hinnat € / hlö

Hytti	2 hlö	1 hlö
LUX-luokka ulkohytti (parivuode)	1 915	2 365
A-luokka ulkohytti (erilliset vuoteet)	1 745	2 125
B-luokka sisähytti (erilliset vuoteet)	1 665	1 990

## Hintaan sisältyy

- **Kuljetukset:**
  - Matkaohjelman mukaiset kuljetukset ja junamatkat Saksassa
- **Hotelli:**
  - 1 yö Lyypekki
  - 2 yötä Leipzig
  - 1 yö Berliini
- **Ruokailut maissa:**
  - Hotelliaamiaiset 4 kpl
  - Lounas 3 kpl
  - Päivällinen 4 kpl (Dresden x 2, Berliini, Lyypekki)
- **Laivamatka:**
  - Laivamatkat Helsinki – Travemünde, Travemünde – Helsinki Star-luokan aluksella valitussa hyttiluokassa
  - Ruokailut laivalla (brunssi, päivällinen)
  - Laivan kuntosalin ja saunan käyttö
  - Viihde ja ohjelma laivalla
- **Retket, sisäänpääsy:**
  - Opastettu kierros Leipzigissa

- Stasi-museo ja DDR-näytteöy
  - Maisemalisteily Karl-Heine kanaalissa
  - Opastettu kierros kulttuuripanimolla
  - Opastettu kierros Berliinin muurin muistomerkillä
  - Opastettu kierros Berlin-Hohenschönhausen -alueella
  - **Muut maksut:**
    - Matkustaja- ja satamamaksut
    - Muut viranomaismaksut
  - **Kristinan matkanjohtajan palvelut:**
    - Mukana koko matkan ajan Helsingistä lähtien
    - Vastaa käytännön matkajärjestelyistä
    - Tulkkaa Kristina -retket suomeksi
- Matkanjohtaja on Kristinan edustaja matkalla

## Hintaan ei sisälly

- Henkilökohtainen matkavakuutus
- Muut ruoat, juomat ja henkilökohtaiset kulut matkan aikana

Pidätämme oikeuden muutoksiin.



## ROPAX-laivat Finnlines

Modernit, vuonna 2006 ja 2007 valmistuneet ja vuoden 2025 aikana yleisiltä tiloiltaan uudistetut Star-luokan alukset liikennöivät Helsingin ja Travemünden välillä. Aluksia kutsutaan **ROPAX-laivoiksi**, joka on kansainvälinen termi matkustaja-rahtilaivoille, joissa matkustajille on miellyttävät tilat niin majoittumiseen, ruokailuun kuin ajanviettoon ja alemmilla kansilla kuljetetaan rahtia pääsääntöisesti perävaunuissa ja rekkoina. Mukaan laivaan otetaan myös henkilö- ja linja-autoja. Matkustajamäärä Suomen ja Saksan välisissä Finnlinesin Star-luokan ROPAX laivoissa on max. 550. Laivat liikennöivät Suomen lipun alla ja niiden henkilökunta on pääosin suomalaista.

## Katso video:

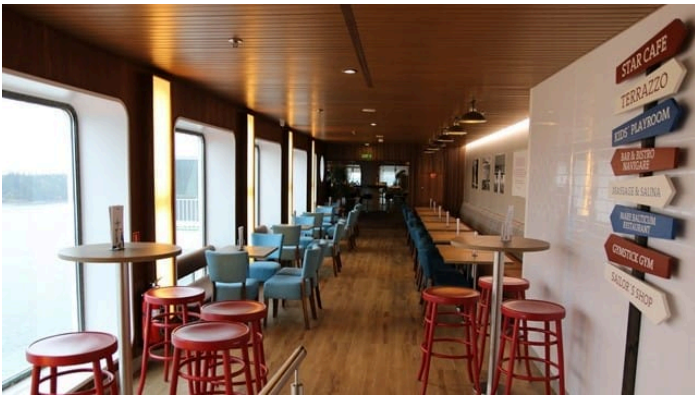
# Laiva

## Palvelut

Kaikki Star-luokan alusten palvelut sijaitsevat kätevästi kannella 11. Laivan maukkaat ateriat nautitaan buffet-pöydästä aluksen avarassa ja valoisaan Mare Balticum keularavintolassa. Makumaailma rakentuu niin saksalaisen kuin suomalaisen keittiön suosikkeihin. Valikoima on runsas, josta löytyy vaihtoehtoja moneen makuun.

Bar Navigaressa nautitaan illasta maittavien juomien ja Kristina®-ohjelmien parissa. Myös Star Café & Vista Lounge ovat matkustajien käytössä aluksen peräosassa, josta avautuu käynti myös peräkannelle, Terrazzolle. Sekä naisille että miehille on omat saunaosastot porealtaineen. Saunojen vieressä sijaitsee hierojan salonki. Laivalla on myös hyvin varustettu myymälä, Sailor's Shop, jonka tarjonnassa on mm. makeisia, matkamustoja, tekstiilejä, alkoholijuomia, pientä purtavaa, kosmetiikkaa ja koruja. Lapsille ja nuorille löytyvät upeat tilat viihtymiseen ja Gymstick Gym -liikuntatilan isoista ikkunoista kelpaa katsella avaraa merinäköalaa. Kuntoilulaitteiden käyttö on saunatilojen tapaan maksutta kaikkien matkustajien saatavilla.







# Laiva

## Majoitus

Star-luokan laivoissa on 201 hyttiä, jotka sijaitsevat kansilla 7, 8 ja 9. Kaikissa hyteissä on WC/suihku, TV. Ylempien hyttiluokkien varustukseen kuuluvat lisäksi minibaarin antimet sekä rasiallinen suklaakonvehteja.

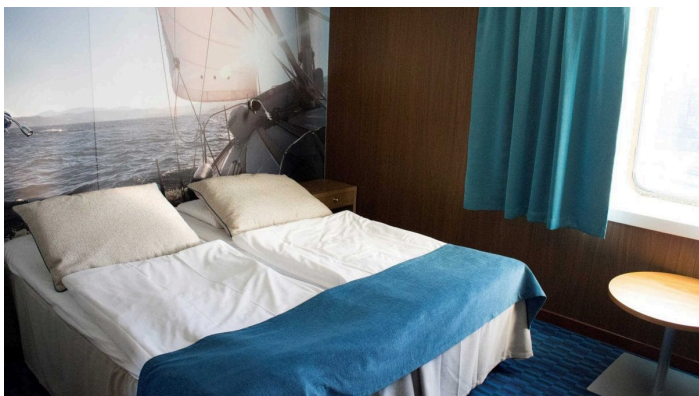
Hyttikuvat ovat viitteellisiä.



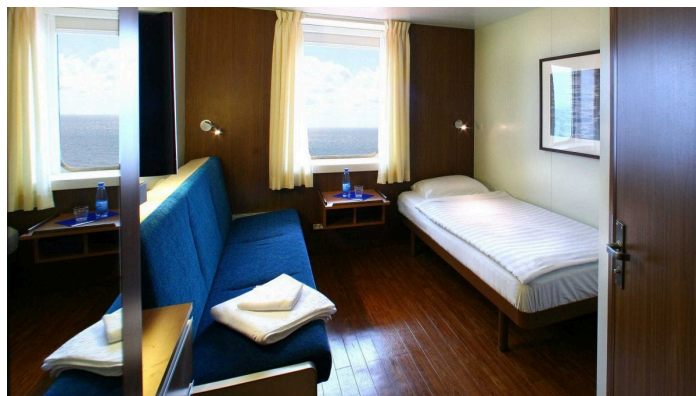
Ikkunallinen Owner's Suite



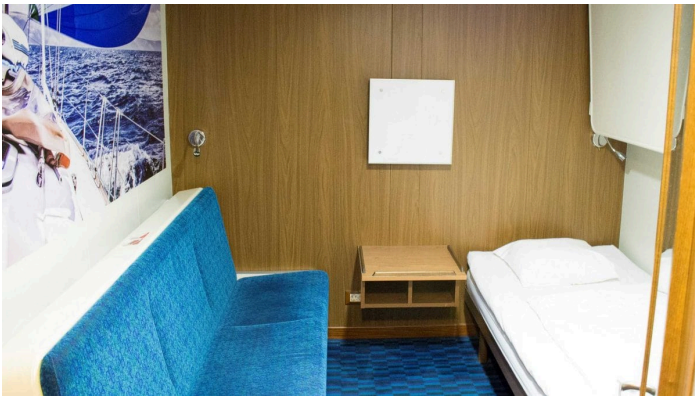
Ikkunallinen LUX-hytti



Ikkunallinen A-luokan parivoteellinen hytti



Ikkunallinen A-luokan hytti



Sisähytti, B-luokka

# Laiva

## Hyvä tietää

### Risteilyohjelma

Tarkempi ohjelma jaetaan matkan alussa. ROPAX-aluksien tapaan laivalla ei ole viihderavintoloita. Laivamatkojen aikana Kristina-matkanjohtaja järjestää ryhmällemme sekä viihde- että asiaohjelmaa.

### Laivan maksuvälineet

Maksut suoritetaan ostosten yhteydessä. Maksuvälineinä käyvät käteisen lisäksi seuraavat luotto- tai pankkikortit: American Express, Eurocard, Maestro, MasterCard, V PAY, Visa, Visa Debit ja Visa Electron.

### Pukeutuminen Ropax-risteilyillä

Rento ja mukava vaatetus säätilan huomioiden. Saksan retkipäiviä varten suosittelemme ottamaan mukaan hyvät kävelykengät.

### Internet ja matkapuhelut laivalla

Laivalla toimii lisämaksullinen Wi-Fi verkko. Voit valita kolmesta eri Wi-Fi -paketista, jotka ovat aikasidonnaisia ja soveltuvat netissä surffaamiseen ja esim. sosiaalisen median käyttöön. Ostetun paketin aika alkaa käymään heti kun olet aktivoinut Wi-Fi-yhteyden. Aikaa ei voi katkaista/jaksottaa. Wi-Fi-yhteys on tarkoitettu pääasiassa internetin selaamiseen, sähköpostien lukemiseen ja lähettämiseen ja muuhun vastaavaan käyttöön ja se toimii hyteissä sekä kaikissa yleisissä tiloissa pois lukien ulkokannen 12. Palvelua ei ole tarkoitettu videoiden, elokuvien tai musiikin suoratoistoon/lataamiseen. Lisätiedot laivalla. Matkapuhelimet toimivat merimatkan aikana satelliitin välityksellä ja puhelut ovat maissa puhuttuja puheluita kalliimpia. Hinnat saat oman matkapuhelinliittymäsi palveluntarjoajalta.

### Myymälä

Myymlästä (kansi 11) voit ostaa matkamuuistoja, virvokkeita, kosmetiikkaa ja alkoholijuomia edulliseen merihintaan. Myymälän aukioloajat löytyvät päiväohjelmasta.

## Tupakointi laivalla

Hytit, hyttikäytävät ja oleskelutilat ovat savuttomia. Tupakointi tai sähkötupakan poltto on sallittu ainoastaan siihen tarkoitetuissa, erikseen merkityissä paikoissa. Savukkeita on myynnissä Bar Navigaressa.

# Laiva

## Tekniset tiedot ja laivakartta

**Tyyppi:** ro-ro/matkustaja

**Rakennusvuosi** 2006, 2007. Yleisten tilojen uudistus 2016.

**Rakennuspaikka** Ancona

DWT 9653 t

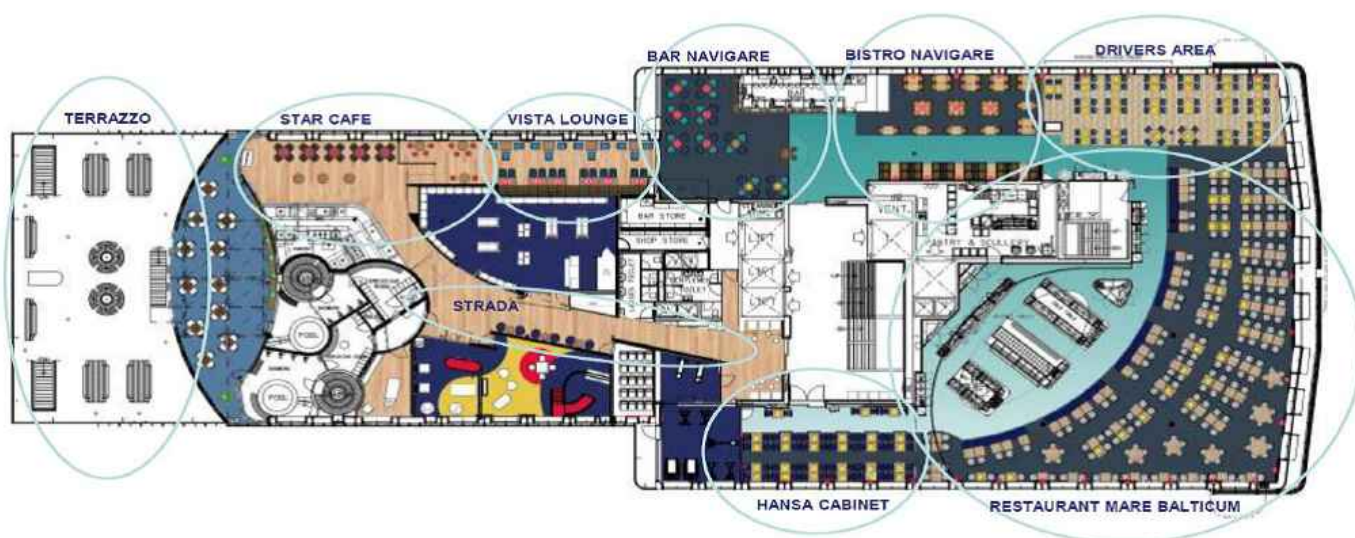
**Pituus** 218,8 m

**Leveys** 30,5 m

**Syväys** 7,0 m

**Nopeus** 25 solmua

**Kaistametrejä** 4216 m



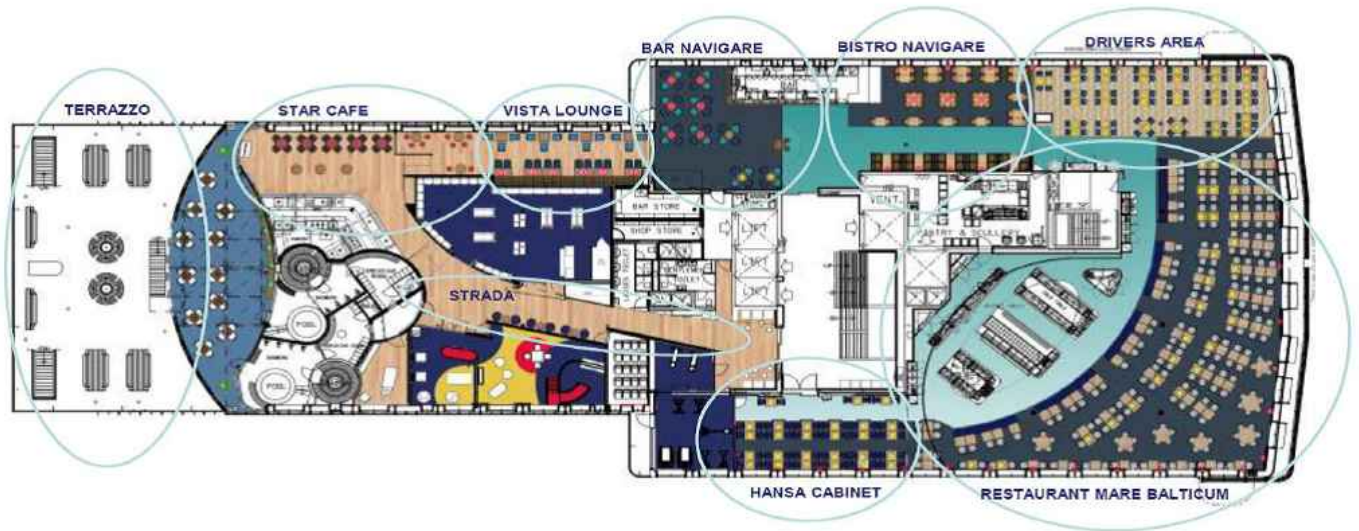
**Matkustajia** 554

**Hyttejä** 201

**Jääluokka** 1A Super

**Vakaajat:** kyllä

**Laivat liikennöivät Suomen lipun alla ja niiden henkilökunta on suomalaista.**



# Huomioitavaa

- Tälle matkalle tarvitaan passi tai poliisin myöntämä kuvallinen henkilökortti. Ajokortti ja KELA-kortti eivät ole matkustusasiakirjoja. Lapsella on oltava oma passi tai henkilökortti. Tarkista ajoissa, että passisi/henkilökorttisi on ehjä ja riittävän kauan voimassa.
- Retkillä on jonkin verran kävelyä. Maasto ja eri kävelytasot voivat olla vaihtelevia. Kierroksiin saattaa sisältyä myös jyrkkiä portaita. Matkan onnistumiseksi ja oman viihtyvyyden takaamiseksi edellytämme kaikilta matkustajilta riittävää liikuntakykyä.
- Tällä matkalla noudatetaan yleisiä matkapaketti- ja peruustusehtoja. Kehotamme hankkimaan peruutusturvan sisältävän matkustaja- ja matkatavaravakuutuksen jo matkan varausvaiheessa. Tarkista vakuutuksesi mahdolliset vastuurajoitukset, jotka saattavat lisätä matkustajan omaa vastuuta. On hyvä huomioida, että eri vakuutusyhtiöillä tämä vaihtelee erittäin merkittävästi. Matkustaja on aina ensisijaisesti vastuussa itse itsestään ja omaisuudestaan. Matkustajavakuutus korvaa vakuutusehtojen mukaan mm. odottamattomia ja äkillisiä sairastumisia ja tapaturmia. Jos matkustajalla ei ole vakuutusta tai kyse ei ole esim. äkillisestä sairastumisesta, vastaa matkustaja itse kuluistaan. Vakuutuksen lisäksi suosittelemme hankkimaan KELA:sta maksuttoman Eurooppalaisen sairaanhoitokortin, jolla pääsee EU- ja Eta-maissa hoitoon myös pitkäaikaissairauden niin vaatiessa. Matkavakuutuksissa näitä tilanteita on voitu rajata. Sairaalassa annetun hoidon hinta voi myös ylittää matkavakuutuksen hoitokaton.
- Matkan vähimmäisosallistujamäärä on 20 hlö.

[KRISTINAN ERITYIS- JA PERUUTUSEHDOT](https://www.kristinacruises.com/varaukset-ja-ehdot/erityisehdot/) (https://www.kristinacruises.com/varaukset-ja-ehdot/erityisehdot/)

[YLEISET MATKAPAKETTIEHDOT](https://www.kristinacruises.com/varaukset-ja-ehdot/matkapakettiehdot/) (https://www.kristinacruises.com/varaukset-ja-ehdot/matkapakettiehdot/)

[HYVÄ TIETÄÄ MATKUSTAJILLE](https://www.kristinacruises.com/matkustajille/) (https://www.kristinacruises.com/matkustajille/)